



A tut las collavuraturas ed ils collavuraturs da canortas d'uffants, da chasas d'uffants e da giuvenils, d'internats da scolas medias e d'organisaziuns per il plassament d'uffants en famiglias sco er a tut ils geniturs da di e geniturs da tgira en il chantun Grischun

Infurmaziun davart las novaziuns tar ils extracts dal register penal

Sin basa da las midadas da la legislaziun federala davart il register penal informatisà dals 23-01-2023

Dapi ils 23 da schaner 2023 ston las collavuraturas ed ils collavuraturs da canortas d'uffants, da chasas d'uffants e da giuvenils, d'internats da scolas medias e d'organisaziuns per il plassament d'uffants en famiglias sco er ils geniturs da di ed ils geniturs da tgira (qua sutwart: collavuraturas e collavuraturs sco er persunas d'assistenza) vegnir controllads da nov cun agid da l'extract 2 per las autoritads. Quest extract remplazza l'extract privat e l'extract privat spezial ch'eran necessaris fin ussa. Medemamain vegn remplazzada la decleraziun persunala, che la sutsegnadra u il sutsegnader na sa chattia per il mument betg en ina procedura penala currenta.

La cumpetenza per far la controlla ha l'Uffizi chantunal dal servetsch social. Suenter ch'ina nova collavuratura u in nov collavuratur ubain ina nova persuna d'assistenza è vegnida tschernida, survegn l'Uffizi dal servetsch social ina communicaziun da la persuna ch'è responsabla per il persunal da l'instituziun ch'engascha las collavuraturas ed ils collavuraturs. Lura sclerescha l'Uffizi dal servetsch social, sche questa persuna è inscritta en il register penal. Sch'ina inscripziun è avant maun, guarda l'Uffizi dal servetsch social en il cas singul, sch'ina activitat en in dals secturs menziunads qua survart è pussaivla u sche l'inscripziun s'oppona a quai. En tuts dus cas survegn la persuna ch'è responsabla per il persunal silsuerter in resun.

Plinavant è l'Uffizi dal servetsch social obligà da controllar ina giada per onn, sche las collavuraturas ed ils collavuraturs actuals u las persunas d'assistenza actualas èn inscrits en il register penal. Per quest intent trumetta l'instituziun ina glista actuala dal persunal a l'Uffizi dal servetsch social.

Procedura currenta

Sch'ina procedura (procedura poliziala da retschertga, procedura d'inquisiziun penala e procedura da l'Autoritat per la protecziun d'uffants e da creschids) vegn introducida cunter Vus durant Voss engaschament, stuais Vus infurmari immediatamain e senza intimaziun la persuna ch'è responsabla per il persunal da Vossa patruna u Voss patrun.

Custs

Per l'instituziun che engascha persunas e per Vus sco collavuratura u collavuratur ubain sco persuna d'assistenza na resultan nagins custs pervia da quests scleriments.

Dapli infurmaziuns

Ulteriuras infurmaziuns davart l'adattaziun da la legislaziun federala chattais Vus sin la pagina d'internet dal Departament federal da giustia e polizia. En cas da dumondas supplementaras As drizzai per plaschair a Vossa superiura u a Voss superiur en Vossa instituziun ubain a l'Uffizi dal servetsch social.

Basas legalas

- [Lescha federala davart il register penal informatisà VOSTRA \(Lescha davart il register penal, CULF 2022 600\)](#)
- [Ordinaziun davart il register penal informatisà VOSTRA \(Ordinaziun davart il register penal, O 331\)](#)
- [Ordinaziun federala davart il plazzament d'uffants per la tgira \(OPUA; CS 211.222.338\)](#)
- [Lescha davart ils uffants confidads en il chantun Grischun \(Lescha davart ils uffants confidads, DG 219.050\)](#)

Grazia fitg per Voss engaschament a favur d'uffants e da giuvenils en il chantun Grischun.

Cuira, ils 16 da settember 2024